**Verkehrte Sprachwelt – Wer kann´s trotzdem lesen?**

*Für Polnisch-Lerner:*

**Kajne Angst for der polniszyn szprache!**

File haben angst for der polniszyn szprache, da zi dize zeltzame szryft nicht kenen. Doch dize angst ist unbegryndet. In warchajt hat das polnisze szryftsystem zogar file forcyge.

Auserdejm zind file polnisze becajchnungen dojczen oder latajniszen urszprungs, zo das man zi mit ajn bischen fantazi lajcht erszlisen kann.

Majn kuzę zagt imer cu mir, das iś cimliś unfernynftiś bin, wajl iś teglich bąbąs ese bis mir szlecht wird. Aber anszlisend bitet er mir majstens ajnen koniak oder ajnen łyski an. Wen iś cu fil getrunken habe, nimt er mir majne autoszlysel wek und sztelt majnen fał we in die garaże. Dan cije iś majne dżinsjake an und geje szpaciren...

*Für Deutsch-Lerner:*

**Nje buitschje sche jesika njemetzkiego!**

Nje buitschje sche jesika njemetzkiego, nie jest tak trudni, iak sche

widaje. S odrobinoh odwagi i fantasi moschna sche go schibko

 nautschitz.

Wimiana mlodscheschowa jest do tego dobroh okazjoh, tim

bardschej, sche jesiki nasche soh bardso podobne.

Szlus!

*© Mack/Czajka, Projekttage des DPI „Polen in der Schule“ 2014*